



INFCIRC/536

July 1997

GENERAL Distr.

ARABIC

Original: ENGLISH

الوكالة الدولية للطاقة الذرية
نشرة اعلامية

رسالة مؤرخة ١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٧

وردت من الممثل المقيم للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية

-١ تلقى المدير العام في ١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٧ رسالة مؤرخة ١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٧ من الممثل المقيم للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، تشير الى الاتفاق التكميلي المنقح المتعلق بالمساعدة التقنية التي تقدمها الوكالة الدولية للطاقة الذرية الى حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بنيابة عن حكومة هونغ كونغ، الذي تم في فيينا في ٤ شباط/فبراير ١٩٨٣.

-٢ وبناء على طلب البعثة الدائمة للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، يرد فيما يلي نص الرسالة.

الملحق

نص رسالة مؤرخة ١٩٩٧ حزيران/يونيه
موجهة الى المدير العام من الممثل المقيم
للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

تلقيت تعليمات من وزير الشؤون الخارجية وشئون الكومنولث لصاحبة الجلة بأن أشير الى الاتفاق التكميلي المنقح المتعلق بالمساعدة التقنية التي تقدمها الوكالة الدولية للطاقة الذرية الى حكومة بريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بالنسبة عن حكومة هونغ كونغ، الذي تم في ٤ شباط/فبراير ١٩٨٣ (يشار اليه فيما يلي باسم "الاتفاق").

كما تلقيت تعليمات بأن أعلن أن المملكة المتحدة ستعيد هونغ كونغ الى جمهورية الصين الشعبية اعتبارا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ - مراعية الاعلان المشترك بين حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وحكومة جمهورية الصين الشعبية، الذي تم توقيعه في بيجين في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ - وأن حكومة المملكة المتحدة ستتولى المسؤلية الدولية عن هونغ كونغ حتى ذلك التاريخ.

وتلقيت تعليمات أيضا بأن أخطركم بأن الاتفاق سينتهي في ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ نتيجة لما ذكر أعلاه.

وسأكون شاكرا لكم لو قمتم بتسجيل هذه المذكرة رسميا وتعيميها على أعضاء الوكالة الدولية للطاقة الذرية الآخرين.